



# Bote für Tirol

AMTSBLATT DER BEHÖRDEN, ÄMTER UND GERICHTE TIROLS

STÜCK 3 / 188. JAHRGANG / 2007

HERAUSGEGEBEN UND VERSENDET AM 17. JÄNNER 2007

## AMTLICHER TEIL

Nr. 23 Stellenausschreibung, Besetzung einer Planstelle der Technisch/Naturwissenschaftlichen Fachbearbeitung beim Baubezirksamt Kufstein

Nr. 24 Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck

Nr. 25 Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Sekundararzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck

Nr. 26 Kundmachung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Bewertung von Filmen

Nr. 27 Kundmachung über die Ausschreibung der Dienstprüfung für Bedienstete der Verwendungsgruppe A, die im rechtskundigen Verwaltungsdienst verwendet werden

Nr. 28 Kundmachung über die Ausschreibung der Bergwanderführerausbildungen und -prüfungen

Nr. 29 Kundmachung über das Erlöschen der Befugnis eines Ziviltechnikers

Nr. 30 Kundmachung über das Erlöschen der Befugnis eines Ziviltechnikers

Nr. 31 Kundmachung über das Erlöschen der Befugnis eines Ziviltechnikers

Nr. 32 Kundmachung über das Erlöschen der Befugnis eines Ziviltechnikers

Nr. 33 Widerruf eines offenen Verfahrens: Mobile Medizintechnik für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH

Nr. 34 Widerruf eines offenen Verfahrens: Digitales Mammographiegerät für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH

Nr. 35 Vorinformation: Einrichtung für den Umbau und die Erweiterung des Rehabilitationszentrums Häring

Nr. 36 Offenes Verfahren: Druck und Litho-Herstellung der „Tiroler Landeszeitung“ für das Jahr 2007

Nr. 37 Offenes Verfahren: Landeskulturbau/Garten- und Landschaftsbauarbeiten für die Stadtgemeinde Innsbruck

Nr. 38 Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten und Straßenbau für die Stadtgemeinde Landeck

Nr. 39 Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten für die Erweiterung der Abwasserbeseitigungsanlage Rinn

Nr. 40 Offenes Verfahren: Speisenverteilung, Transport- und Stapelgeräte sowie Systemgeschirr für das Wohn- und Pflegeheim Lienz

Nr. 41 Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung für den Abwasserverband Prutz und Umgebung

Nr. 42 Offenes Verfahren: Zimmermannsarbeiten für das Zentrale Versorgungsgebäude der TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH

Nr. 43 Offenes Verfahren: Leichtkonstruktion Fassade/Montagebau Fenster und Fassadenkonstruktion für das Zentrale Versorgungsgebäude der TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH

Nr. 44 Offenes Verfahren: Ersatzbeschaffung eines Kernspintomographen für das a. ö. Bezirkskrankenhaus Kufstein

Nr. 45 Offenes Verfahren: Unterhaltsreinigung in der Hauptschule Hötting-West in Innsbruck

Nr. 46 Offenes Verfahren: Sonnenschutzanlagen für die Aufstockung und Generalsanierung der Bezirksstelle der Wirtschaftskammer Tirol in Kufstein

Nr. 47 Verhandlungsverfahren: Grabungsarbeiten und Verlegung von Erdkabeln für die Innsbrucker Kommunalbetriebe AG

Nr. 48 Aufruf zum Wettbewerb: Rahmenauftrag über die Lieferung von PE80- und PE100-Gasrohren für TIGAS-Erdgas Tirol GmbH

Nr. 23 • Amt der Tiroler Landesregierung • VOrgP-70-2007/1

### STELLENAUSSCHREIBUNG

#### Besetzung einer Planstelle der Technisch/Naturwissenschaftlichen Fachbearbeitung

Beim Baubezirksamt Kufstein, Fachbereich Wasserversorgung, gelangt mit sofortiger Wirksamkeit eine Planstelle der Technisch/Naturwissenschaftlichen Fachbearbeitung zur Besetzung. Das Beschäftigungsausmaß beträgt 40 Wochenstunden.

#### Der Aufgabenbereich umfasst:

- Abwicklung und Betreuung von öffentlichen Bauvorhaben im Schutzwasserbau,
- Begutachtung und Prüfung von Bauvorhaben im behördlichen Verfahren in den Bezirken Kitzbühel und Kufstein,
- Abwicklung von Förderungen,
- Beratung von Gemeinden und Gemeindeverbänden in Belangen des Hochwasserschutzbaues und der Gewässerregulierung.

#### Von den Bewerber/innen werden folgende Voraussetzungen erwartet:

- Abschluss einer Höheren Technischen Lehranstalt, Fachrichtung Tiefbau,
  - abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst,
  - Teamfähigkeit,
  - Kommunikations- und Kontaktfreudigkeit,
  - problemorientiertes Denken unter Beachtung von Gesamtzusammenhängen,
  - Bereitschaft für Außendiensttätigkeit,
  - Führerschein der Klasse B,
  - EDV-Kenntnisse im Bereich Word und Excel, Autocad erwünscht,
  - selbstständiges Arbeiten und Bereitschaft zur Weiterbildung.
- Bewerbungen sind bis spätestens 9. Februar 2007 bei der Abteilung Verwaltungsorganisation und Personalmanagement, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 6020 Innsbruck, einzubringen.

Allfällige Auskünfte können unter der Tel.-Nr. 05372/606-4860 oder 0676/88508-4860 eingeholt werden.

Im Sinn des § 7 des Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden insbesondere Frauen eingeladen, sich zu bewerben.

Innsbruck, 9. Jänner 2007

Für die Landesregierung: Pezzei

Nr. 24 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken  
Innsbruck • Personalabteilung I

### AUSSCHREIBUNG einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin

An der Univ.-Klinik für Anästhesie und Allgemeine Intensivmedizin gelangt frühestens ab 1. März 2007, befristet auf ein Jahr, eine Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin zur Besetzung.

Bewerbungen sind bis spätestens 7. Februar 2007 in der Personalabteilung I, Chirurgie, 1. Stock, neben dem Hörsaal des Landeskrankenhauses Univ.-Kliniken Innsbruck, Anichstraße 35, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen. Der Bewerbungsbogen kann über das Internet unter (<http://www.tilak.at>) in der Rubrik „jobs“ heruntergeladen oder über unten angeführte E-Mail-Adresse angefordert werden.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

**Nähere Auskünfte:** Mag. Peter Meyer, Personalbereichsleiter, Tel. 050504-22023, E-Mail: ([peter.meyer@tilak.at](mailto:peter.meyer@tilak.at))

**Ausschreibungsnummer:** 00000198; **Vakanz:** 30001497.  
Innsbruck, 11. Jänner 2007

Nr. 25 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken  
Innsbruck • Personalabteilung IVa

### AUSSCHREIBUNG einer Stelle als Sekundararzt/-ärztin (50%)

An der Univ.-Klinik für Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde, Klinische Abteilung für Allgemeine Hals-, Nasen- und Ohrenkrankungen des Landeskrankenhauses Innsbruck - Universitätskliniken, gelangt frühestens ab 15. März 2007, befristet bis 30. September 2007, eine Stelle als Sekundararzt/-ärztin (50%) zur Besetzung (Verlängerung möglich).

**Voraussetzungen:** Abschluss der Ausbildung zum Arzt/zur Ärztin für Allgemeinmedizin.

Bewerbungen sind bis spätestens 7. Februar 2007 in der Personalabteilung IVa des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Anichstraße 35, Verwaltungsgebäude, 1. Stock, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen.

Der Bewerbungsbogen kann über das Internet unter der Adresse (<http://www.tilak.at>) in der Rubrik „jobs“ heruntergeladen werden.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

**Nähere Auskünfte:** Mag. (FH) Christian Lindner, Personalbereichsleiter, Tel. 050504-22031, E-Mail: ([christian.lindner@tilak.at](mailto:christian.lindner@tilak.at))

**Ausschreibungsnummer:** 00000199; **Vakanz:** 30013620.  
Innsbruck, 12. Jänner 2007

Nr. 26 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24561/290

### KUNDMACHUNG des Amtes der Landesregierung über die Bewertung von Filmen

Aufgrund des Gutachtens der Gemeinsamen Filmbewertungskommission der Länder vom 9. Jänner 2007 werden gemäß § 2 Abs. 6 und 7 des Tiroler Vergnügungssteuergesetzes 1982, LGBL Nr. 60, nachstehende Filme wie folgt bewertet:

**mit „sehenswert“:**

„Streben nach Glück“ (Sony Pictures, 3.209 Laufmeter);

„Deja Vu“ (Buena Vista, 3.440 Laufmeter);

**mit „wertvoll“:**

„The Queen“ (Filmladen, 2.822 Laufmeter).

Innsbruck, 12. Jänner 2007

Für das Amt der Landesregierung: Scheiring

Nr. 27 • Amt der Tiroler Landesregierung • VOrgP-76/470

### KUNDMACHUNG über die Ausschreibung der Dienstprüfung für Bedienstete der Verwendungsgruppe A, die im rechts- kundigen Verwaltungsdienst verwendet werden

Die Dienstprüfung für Bedienstete der Verwendungsgruppe A, die im rechtskundigen Verwaltungsdienst verwendet werden, findet an folgenden Terminen statt: die schriftliche Prüfung in der Zeit vom 10. bis zum 13. April 2007, die mündliche Prüfung in der Zeit vom 16. bis zum 20. April 2007.

Ansuchen um Zulassung zur Dienstprüfung sind bis spätestens  
**9. Februar 2007**

schriftlich im Dienstweg an die Abteilung Verwaltungsorganisation und Personalmanagement beim Amt der Tiroler Landesregierung zu richten.

Das Ansuchen hat genaue Angaben über die bisherigen Verwendungen und die derzeitige Tätigkeit im öffentlichen Dienst zu enthalten.

Innsbruck, 8. Jänner 2007

Für die Prüfungskommission  
für die Verwendungsgruppe A: Liener

Nr. 28 • Amt der Tiroler Landesregierung • Abteilung Sport,  
Prüfungskommission für die Bergwanderführerprüfung

### KUNDMACHUNG über die Ausschreibung der Bergwanderführerausbildungen und -prüfungen

Im Jahr 2007 werden folgende Ausbildungslehrgänge zur Vorbereitung auf die Bergwanderführerprüfung vom Tiroler Bergsportführerverband durchgeführt:

**Sommerkurse:**

12. bis 19. Mai 2007 (Obernberg)

19. bis 26. Mai 2007 (Obernberg)

9. bis 16. Juni 2007 (Obernberg)

16. bis 23. Juni 2007 (Obernberg)

Zum Ausbildungslehrgang werden Personen zugelassen, die das 18. Lebensjahr vollendet haben und über jene Fertigkeiten und Kenntnisse im Bergwandern (wie insbesondere Trittsicherheit im weglosen, mittelschwierigen Gelände und Ausdauer für Tages-touren) verfügen, die die erfolgreiche Ablegung der Bergwanderführerprüfung nach der Teilnahme am Ausbildungslehrgang erwarten lassen. Diese Fertigkeiten werden zu Beginn der Ausbildungslehrgänge durch einen Tourenbericht bzw. Bergwanderung überprüft. An den Sommerkursen sind alle Kandidaten teilnahme-

berechtigt, die bereits den Winterkurs absolviert haben.

Anmeldungen zu den Ausbildungslehrgängen für die Bergwanderführerprüfung sind schriftlich an den Tiroler Bergsportführerverband, Postfach 28, A-6450 Sölden, Tel. 05254/30065, E-Mail: [tbsv@utanet.at](mailto:tbsv@utanet.at), zu richten.

Die kommissionellen Bergwanderführerprüfungen finden jeweils am Ende des Ausbildungslehrganges am Ausbildungsort statt.

Zur Bergwanderführerprüfung dürfen nur Personen zugelassen werden, die an einem Ausbildungslehrgang oder einer anerkannten Ausbildung teilgenommen haben und deren Anmeldung spätestens zwei Wochen vor der Prüfung bei der Prüfungskommission eingelangt ist.

Innsbruck, 9. Jänner 2007

*Für die Prüfungskommission: Höhenreich*

Nr. 29 • Amt der Tiroler Landesregierung • LBD-ZT-1386/2007

**KUNDMACHUNG  
über das Erlöschen der  
Befugnis eines Ziviltechnikers**

Gemäß § 17 Abs. 5 des Ziviltechnikergesetzes 1993, BGBl. Nr. 156/1994, in der geltenden Fassung, wird kundgemacht:

Die Ziviltechnikerbefugnis für das Fachgebiet Bauingenieurwesen des Herrn Dipl.-Ing. Peter J. Lichtmanegger, wohnhaft in 6342 Rettenschöss, Hölzlfeld 19, mit dem Kanzleisitz in Rettenschöss, ist „durch den Verzicht auf die Befugnis“ gemäß § 17 Abs. 1 Z. 1 des Ziviltechnikergesetzes 1993, BGBl. Nr. 156/1994, mit Wirkung vom 31. Dezember 2006 gemäß Bescheid des Bundesministeriums für Wirtschaft und Arbeit vom 3. Jänner 2007, Zl. 91514/0010-I/3/2007, erloschen.

Innsbruck, 9. Jänner 2007

*Für den Landeshauptmann: Biasi*

Nr. 30 • Amt der Tiroler Landesregierung • LBD-ZT-1387/2007

**KUNDMACHUNG  
über das Erlöschen der  
Befugnis eines Ziviltechnikers**

Gemäß § 17 Abs. 5 des Ziviltechnikergesetzes 1993, BGBl. Nr. 156/1994, in der geltenden Fassung, wird kundgemacht:

Die Ziviltechnikerbefugnis für das Fachgebiet Raumplanung und Raumordnung des Herrn Dipl.-Ing. Hans Jürgen Fischler, wohnhaft in 6020 Innsbruck, Beda-Weber-Gasse 30, mit dem Kanzleisitz in Innsbruck, ist „durch den Verzicht auf die Befugnis“ gemäß § 17 Abs. 1 Z. 1 des Ziviltechnikergesetzes 1993, BGBl. Nr. 156/1994, mit Wirkung vom 31. Dezember 2006 gemäß Bescheid des Bundesministeriums für Wirtschaft und Arbeit vom 3. Jänner 2007, Zl. 91514/0009-I/3/2007, erloschen.

Innsbruck, 9. Jänner 2007

*Für den Landeshauptmann: Biasi*

Nr. 31 • Amt der Tiroler Landesregierung • LBD-ZT-1388/2007

**KUNDMACHUNG  
über das Erlöschen der  
Befugnis eines Ziviltechnikers**

Gemäß § 17 Abs. 5 des Ziviltechnikergesetzes 1993, BGBl. Nr. 156/1994, in der geltenden Fassung, wird kundgemacht:

Die Ziviltechnikerbefugnis für das Fachgebiet Bauwesen des Herrn Univ.-Prof. Dipl.-Ing. Dr. Heinz Tiefenthaler, wohnhaft in

6020 Innsbruck, Klammerstraße 49, mit dem Kanzleisitz in Innsbruck, ist „durch den Verzicht auf die Befugnis“ gemäß § 17 Abs. 1 Z. 1 des Ziviltechnikergesetzes 1993, BGBl. Nr. 156/1994, mit Wirkung vom 31. Dezember 2006 gemäß Bescheid des Bundesministeriums für Wirtschaft und Arbeit vom 3. Jänner 2007, Zl. 91514/0012-I/3/2007, erloschen.

Innsbruck, 9. Jänner 2007

*Für den Landeshauptmann: Biasi*

Nr. 32 • Amt der Tiroler Landesregierung • LBD-ZT-1389/2007

**KUNDMACHUNG  
über das Erlöschen der  
Befugnis eines Ziviltechnikers**

Gemäß § 17 Abs. 5 des Ziviltechnikergesetzes 1993, BGBl. Nr. 156/1994, in der geltenden Fassung, wird kundgemacht:

Die Ziviltechnikerbefugnis für das Fachgebiet Architektur des Herrn Prof. Mag. Hermann Hanak, wohnhaft in 6020 Innsbruck, Helfentalweg 17, mit dem Kanzleisitz in Innsbruck, ist „durch den Verzicht auf die Befugnis“ gemäß § 17 Abs. 1 Z. 1 des Ziviltechnikergesetzes 1993, BGBl. Nr. 156/1994, mit Wirkung vom 31. Dezember 2006 gemäß Bescheid des Bundesministeriums für Wirtschaft und Arbeit vom 2. Jänner 2007, Zl. 91514/0002-I/3/2007, erloschen.

Innsbruck, 9. Jänner 2007

*Für den Landeshauptmann: Biasi*

Nr. 33 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
GZL 6031-57/2154-2006

**WIDERRUF  
EINES OFFENEN VERFAHRENS  
Mobile Medizintechnik, Bph. 3 – BKP-Nr. 831  
für die Chirurgischen Univ.-Kliniken Innsbruck,  
Generalsanierung Flachbau G0/G01**

**Ausschreibende Stelle:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Dipl.-Ing. Alois Radelsböck, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, 2. Stock, Fax +43/(0)50/504-28714, E-Mail: [bau.technik@tilak.at](mailto:bau.technik@tilak.at)

**Ursprüngliche Bekanntmachung:** Amtsblatt 2006/S 210-224752 vom 4. November 2006 und Bote für Tirol, Stück 44/2006.

**Die Ausschreibung wird aus folgenden Gründen widerrufen:** Widerruf von Pos. 1 und 2.

Innsbruck, 11. Jänner 2007

*Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:*

*Dipl.-Ing. Herwig Singer*

Nr. 34 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
GZL RAD-304.-00010

**WIDERRUF  
EINES OFFENEN VERFAHRENS  
Lieferung eines digitalen Mammographiegerätes  
(BKP-Nr. RAD-304.-00010)**

**Ausschreibende Stelle:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, A. ö. Landeskrankenhaus Universitätskliniken Innsbruck, Zentrum für Medizin- und Labortechnik, Medizintechnikplanung, Dipl.-Wirtschaftsing. (FH) Christian Rangger, M.Sc., Zentrales Versorgungsgebäude, 3. Stock, Anichstraße 35, A-6020 Innsbruck, Fax +43/(0)50/504-28485, E-Mail: [zml.lki@tilak.at](mailto:zml.lki@tilak.at)

**Ursprüngliche Bekanntmachung:** Amtsblatt 2006/S 206-219377 vom 27. Oktober 2006 und Bote für Tirol, Stück 43/2006.

**Die Ausschreibung wird aus folgenden Gründen widerrufen:** § 139 (2) – Nach dem Ausscheiden der Angebote blieb nur ein Angebot übrig.

Innsbruck, 11. Jänner 2007

Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:

Dipl.-Wirtschaftsingen. (FH) Christian Rangger, M.Sc.

Nr. 35 • Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 1200 Wien

## VORINFORMATION

### Einrichtung

#### für das Rehabilitationszentrum Häring

**Ausschreibende Stelle:** Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, Adalbert-Stifter-Straße 65, 1200 Wien.

**Auftragsbezeichnung:** Umbau und Erweiterung des Rehabilitationszentrums Häring der AUVA, Vorinformation über Ausschreibungen von Einrichtung im Jahr 2007.

**Gegenstand des Auftrags:** Folgende Lieferaufträge werden im Lauf des Jahres 2007 für den Umbau und die Erweiterung des Rehabilitationszentrums Häring einzeln ausgeschrieben:

1. Allgemeine medizintechnische Einrichtung;
2. Rollstühle;
3. Möbel aus Stahl.

**CPV-Codes:** 33100000, 36120000/M016.

**Erfüllungsort:** Tiroler Unterland (AT335).

**Weitere Informationen:** Dies ist lediglich die Vorinformation gemäß § 53 des Bundesvergabegesetzes 2006. Die Behebung von Ausschreibungsunterlagen ist daher noch nicht möglich.

Die eigentliche Ausschreibung erfolgt frühestens in 52 Tagen mit gesonderter Bekanntmachung.

Wien, 10. Jänner 2007

Nr. 36 • Amt der Tiroler Landesregierung • PR-600/221

## OFFENES VERFAHREN

### im Unterschwellenbereich

#### Druck und Litho-Herstellung der „Tiroler Landeszeitung“ für das Jahr 2007

**Auftraggeber:** Land Tirol.

**Ausschreibende Stelle:** Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Öffentlichkeitsarbeit.

**Nähere Auskünfte:** Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Öffentlichkeitsarbeit, Landhaus 1, 6020 Innsbruck, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, Tel. 0512/508-2242, Fax 0512/508-2245, E-Mail: [c.hoppichler@tirol.gv.at](mailto:c.hoppichler@tirol.gv.at)

**Auftragstyp:** Dienstleistungsauftrag.

**Beschreibung/Gegenstand des Auftrags:** Die Abteilung Öffentlichkeitsarbeit schreibt für das Jahr 2007 den Druck samt Litho-Herstellung der „Tiroler Landeszeitung“, das vierteljährliche Informationsmagazin der Tiroler Landesregierung, der Landesverwaltung und des Landtags, mit einer Auflage von 251.000 Stück, im offenen Verfahren aus.

**Leistungserbringung/Leistungszeitraum:** Jahr 2007.

**Ergänzende Angaben:** Teilangebote, Alternativ- oder Abänderungsangebote sind nicht zulässig.

**Zuschlagsfrist:** zwei Monate ab Angebotsöffnung.

**Ausgabe der Ausschreibungsunterlagen:** Die Ausschreibungsunterlagen sind ab 17. Jänner 2007 beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Öffentlichkeitsarbeit, Eduard-Wall-

nöfer-Platz 3, 6020 Innsbruck, Landhaus 1, abzuholen oder werden auf Ansuchen zugesandt – Tel. 0512/508-2242, Fax 0512/508-2245, E-Mail: [c.hoppichler@tirol.gv.at](mailto:c.hoppichler@tirol.gv.at)

**Angebotsabgabe:** Die Angebote müssen bis spätestens 9. Februar 2007, 11 Uhr, verschlossen, als eingeschriebener Brief beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Öffentlichkeitsarbeit, vorliegen. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

**Die Angebotseröffnung** findet im Anschluss beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Öffentlichkeitsarbeit, Zimmer 740, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 6020 Innsbruck, Landhaus 1, statt.

Die Abgabe von Angeboten auf elektronischem Weg ist nicht zugelassen.

Die Angebote sind in deutscher Sprache zu verfassen.

Innsbruck, 12. Jänner 2007

Für die Landesregierung: Schönherr

Nr. 37 • Stadt Innsbruck • Magistratsabteilung III • Zl. III-6914/2006

## OFFENES VERFAHREN

### im Unterschwellenbereich

#### Landeskulturbau/Garten- und Landschaftsbauarbeiten

**Bauvorhaben:** Sill-Hochwasserschutz BA 4b, beidufzig zwischen Pembaurbrücke und Prinz-Eugen-Brücke.

**Auftraggeber:** Stadtgemeinde Innsbruck, Maria-Theresien-Straße 18, 6020 Innsbruck.

**Ausschreibende Stelle:** Magistratsabteilung III/Grünanlagen – Planung und Bau, A-6020 Innsbruck, Trientlgasse 13, 1. Stock, Telefon 0043/(0)512/5360-7153, Fax 0043/(0)512/5360-7159, E-Mail: [post.gruenanlagen@magibk.at](mailto:post.gruenanlagen@magibk.at)

**Leistungsumfang:** Begrünungs-, Pflanz- und Pflegearbeiten, ca. 1.400 m<sup>2</sup> Gehölzflächen (Böschungflächen) und Promenadenfläche von ca. 1.600 m<sup>2</sup>, mit ca. 170 lfm Hecken sowie ca. zehn Solitärbaumpflanzungen einschließlich ein Jahr Anwuchspflege und zwei Jahre Entwicklungspflege.

**Leistungszeitraum:** 16. April 2007 bis 31. Oktober 2010.

**Erfüllungsort:** Innsbruck – beidufzig der Sill, zwischen Pembaurbrücke und Prinz-Eugen-Brücke.

**Teilnahmebedingungen:** Unternehmen mit entsprechender Befugnis, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben. Nachweise gemäß den Allgemeinen Bestimmungen des Leistungsverzeichnisses.

Der Zuschlag erfolgt an den Billigstbieter.

**Die Ausschreibungsunterlagen** können bis einschließlich Donnerstag, den 8. Februar 2007, in der Zeit von 8 bis 12 Uhr, direkt bei der ausschreibenden Stelle behoben oder gegen Nachweis der Einzahlung des Unkostenbeitrages angefordert werden.

**Kosten der Unterlagen:** € 30,- (keine MWSt. enthalten).

**Bankverbindung:** Tiroler Sparkasse Bank AG, BLZ 20503, Konto Nr. 0000-005009, IBAN-Code: AT802050300000005009, BIC-Code: SPIHAT22. Am Einzahlungsbeleg ist der Zahlungsgrund „Leistungsverzeichnis Sill-Hochwasserschutz BA 4b, beidufzig zwischen Pembaurbrücke und Prinz-Eugen-Brücke“ anzugeben.

**Abgabetermin/-ort:** bis spätestens Freitag, den 9. Februar 2007, 10.30 Uhr, 6020 Innsbruck, Maria-Theresien-Straße 18, Rathaus, 3. Stock, Zimmer 3147, einlangend. Die Angebote sind im verschlossenen Kuvert, versehen mit der Aufschrift „Anbot Sill-Hochwasserschutz BA 4b, beidufzig zwischen Pembaurbrücke und Prinz-Eugen-Brücke“ einzureichen.

**Die Angebotseröffnung** findet am Freitag, den 9. Februar 2007, um 11 Uhr, auf Zimmer 3142, Rathaus, Maria-Theresien-Straße 18, 6020 Innsbruck, statt.

**Anerkennungs- oder Gleichhaltungsbescheid:** Es wird auf § 20 (1) des BVergG 2006 in der geltenden Fassung und auf die Einreichfrist der allenfalls erforderlichen Nachweise bzw. der durchgeführten Antragstellung vor Ablauf der Angebotsfrist hingewiesen.

**Angebote für Teilleistungen sowie Alternativ- und Abänderungsangebote** sind unzulässig.

**Zuschlagsfrist:** fünf Monate ab Angebotseröffnung.

Innsbruck, 12. Jänner 2007

*Magistratsabteilung III*

Nr. 38 • Stadtgemeinde Landeck

### OFFENES VERFAHREN

im Unterschwellenbereich gemäß BVergG 2006

#### Baumeisterarbeiten und Straßenbau für die Neugestaltung Innparkplatz Landeck (Bauabschnitte 2 und 3)

Der Leistungsumfang bzw. die Ausschreibungsunterlagen sind in drei Teile gegliedert.

#### Teil 1 – Angebotsschreiben

##### mit den Angebots- und Vertragsbestimmungen

- Erklärung bzw. Erklärung Arbeitsgemeinschaften
- Allgemeine Vorbedingungen – Grundlagen
- Allgemeine Vorbedingungen – Bauhaupt- und Ausbauarbeiten
- Technische Vorbedingungen – Baumeisterarbeiten

#### Teil 2 – Leistungsverzeichnis Baumeisterarbeiten:

##### Bauabschnitt 2 – Herstellung der Stützmauer – Rohbauarbeiten

Die geplanten Arbeiten umfassen:

- Roden, Abbruch
- Aushub (ca. 2.500 m<sup>3</sup>)
- Sauberkeitsschicht
- Stahlbetonarbeit (ca. 650 m<sup>3</sup>)
- Isolierung der Stützmauer
- Randbalken – Fertigteil
- Wiederverfüllen, Verdichten

#### Teil 3 – Leistungsverzeichnis Straßenbau:

##### Bauabschnitt 3 – Straßenbauarbeiten

Die geplanten Arbeiten umfassen:

- Abbruch der Asphaltdecke und Entfernung des Frostkoffers (ca. 2.000 m<sup>2</sup>)
- Herstellung der Entwässerungsleitungen, Drainage, Verkehrsflächensicherungsschacht, Verlegung der Elektroleitungen, etc.
- Planie Unterbau (ca. 3.800 m<sup>2</sup>)
- Einbau der Baumscheiben inkl. Unterkonstruktion
- Einbau Frostkoffer (ca. 3.800 m<sup>2</sup>)
- Randsteine, Pflasterung, Vorarbeiten Beleuchtung, etc.
- Asphaltierung (Trag- und Deckschicht, ca. 3.800 m<sup>2</sup>)

**Leistungsfrist:** Bauabschnitt 2: März bis Juni 2007 bzw.

Bauabschnitt 3: September bis Dezember 2007

**Bewerberkreis:** Unternehmen mit entsprechender Befugnis, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben. Der Zuschlag erfolgt an den Billigstbieter.

**Zulässigkeit von Teilangeboten bzw. Teilvergaben:** Die Teile 2 und 3 können einzeln angeboten werden, der Auftraggeber behält sich das Recht vor, die Teile 2 und 3 auch getrennt zu vergeben.

**Alternativangebote** sind nicht zugelassen.

**Die Angebotsunterlagen** auf CD-Rom können ab sofort nach telefonischer Voranmeldung bei Dipl.-Ing. Georg Pfenniger, Malser Straße 49, 6500 Landeck, Tel. 05442/61395, Fax 05442/61394, gegen einen Unkostenbeitrag von € 20,- bezogen werden. Bei Zusendung der CD-Rom per Nachnahme wird unabhängig vom Umfang ein zusätzliches Entgelt von € 5,- eingehoben.

Die Ausschreibungsunterlagen (Teil 1 bis 3) sind vollständig auszudrucken, zu heften und als Original-Abgabe-LV für die Angebotsabgabe zu verwenden.

**Abgabetermin:** Die Angebote (inkl. Datenträgerdiskette) sind bis spätestens Montag, den 19. Februar 2007, 11 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Angebot Stadtgemeinde Landeck, Neugestaltung Innparkplatz, Bauabschnitt 2 und 3, Baumeisterarbeiten/Straßenbau“ im Stadtamt Landeck, Abteilung Stadtbauamt, 6500 Landeck, einzureichen, wo anschließend auch die Angebotseröffnung stattfindet. Später eingehende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Auf das allfällige Erfordernis einer Anerkennung bzw. Gleichhaltung gemäß den §§ 373c und 373d der GewO 1994 und die rechtzeitige Antragstellung vor Ablauf der Angebotsfrist gemäß § 20 Abs. 1 des BVergG 2006 wird ausdrücklich hingewiesen.

Landeck, 9. Jänner 2007

*Der Bürgermeister: Engelbert Stenico*

Nr. 39 • Gemeinde Rinn

### OFFENES VERFAHREN

#### Baumeisterarbeiten

**Ausschreibende Stelle:** Gemeinde Rinn, Dorfstraße 6, A-6074 Rinn.

**Gegenstand:** Erweiterung ABA Rinn – BA 03, Neubau ABA Rinn-Ost.

**Umfang:** ca. 180 lfm Stahlbetonrohre DN 700, ca. 270 lfm Polypropylenrohre DN 250, ca. 280 lfm Polypropylenrohre DN 300, ca. 350 lfm PE-HD Trinkwasserrohre DA 140, 20 Fertigteilschächte DN 1000, ca. 3.000 m<sup>2</sup> Straßenbauarbeiten.

**Termine:** Baubeginn: 2. April 2007, Baufertigstellung: 20. Juli 2007.

**Teilnahmeberechtigt:** Firmen, welche nachweislich vergleichbare Leistungen nach Art und Umfang zur Zufriedenheit der jeweiligen Auftraggeber bereits erbracht haben.

**Ausschreibungsunterlagen:** Diese können ab 17. Jänner 2007 im Ingenieurbüro Eberl, Hauptstraße 26, 6074 Rinn, Tel. 05223/78742 (nach Voranmeldung), gegen einen bar zu erlegenden Spensatz in der Höhe von € 48,- inkl. MWSt. abgeholt werden. (Versandkosten und NN-Gebühr € 15,-).

Das gegenständliche Leistungsverzeichnis wurde EDV-mäßig erstellt. Die Angebote haben der ÖNORM 2063 zu entsprechen. Bei Abholung der Ausschreibungsunterlagen wird auch eine CD-ROM mit dem Abgabe-LV übergeben.

**Abgabetermin:** Die Angebote sind in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Erweiterung ABA Rinn – BA 03, Neubau ABA Rinn-Ost“ bis spätestens Donnerstag, den 8. Februar 2007, 10 Uhr, im Gemeindeamt Rinn, Dorfstraße 6, 6074 Rinn, abzugeben. Die Angebotsöffnung findet im Anschluss im Beisein der Bieter im Gemeindeamt statt.

**Auskünfte:** Ingenieurbüro Eberl, Hauptstraße 26, 6074 Rinn, Tel. 05223/78742.

Rinn, 12. Jänner 2007

*Für die Gemeinde Rinn: Bgm. F. Hoppichler*

Nr. 40 • Gemeindeverband Bezirksaltenheime Lienz

### OFFENES VERFAHREN

#### Speisenverteilung Transport- und Stapelgeräte Systemgeschirr

**Bauherr:** Gemeindeverband Bezirksaltenheime Lienz, 9900 Lienz, Geschäftsstelle, Hauptplatz 7.

**Ausschreibende Stelle:** Verwaltung der Osttiroler Wohn- und Pflegeheime, Beda-Weber-Gasse 34, 9900 Lienz.

**Projekt:** Wohn- und Pflegeheim Lienz, Speisenverteilung.

**Ausführungszeit:** April bis Mai 2007.

**Die Angebotsunterlagen** können ab Donnerstag, den 18. Jänner 2007, auf Datenträger oder in Papierform schriftlich bei der Verwaltung der Osttiroler Wohn- und Pflegeheime, unter Beilegung einer Zahlungsbestätigung über € 20,- (inkl. 20% MWSt.) auf das Konto Nr. 943 bei der Sparkasse Lienz, BLZ 20507, angefordert werden. Eine Zusendung per Nachnahme ist nicht möglich.

**Abgabetermin:** Die Angebote müssen bis spätestens 15. Februar 2007, 10 Uhr, im Verwaltungsbüro des Wohn- und Pflegeheimes Lienz, Beda-Weber-Gasse 34, 9900 Lienz, eingelangt sein. Später einlangende Offerte können – auch wenn das Datum des Poststempels vor diesem Termin liegt – nicht berücksichtigt werden. Die Anbotseröffnung findet anschließend statt.

**Zuschlagsfrist:** fünf Monate.

Lienz, 11. Jänner 2007

Nr. 41 • Abwasserverband Prutz und Umgebung

### OFFENES VERFAHREN

#### Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung für die Abwasserbeseitigungsanlage BA 08 Los 2

##### Leistungsumfang:

Regenüberlaufbecken I = 100 m<sup>3</sup>;

**Kanäle:** ca. 8 lfm Kanal DN 250 SG, ca. 180 lfm Kanal DN 400 SG (Steilhangkanal), ca. 5 lfm Kanal DN 500 SG, ca. 53 lfm Kanal DN 600 SG, ca. fünf Kontrollschächte;

**Wasserleitung:** ca. 60 lfm DN 80 SG.

**Leistungsfrist:** 26. März bis 7. Juli 2007.

**Die Angebotsunterlagen** können ab sofort bis einschließlich 31. Jänner 2007 von der Ausschreibungsdatenbank (<http://www.ausschreibung.at>) gegen ein Entgelt von € 6,- je Download heruntergeladen oder auf CD-ROM gegen ein Entgelt von € 20,- bei Bennat Consult, Völser Straße 11, 6020 Innsbruck, Tel. 0512/576155, behoben werden. Bei Zusendung der Unterlagen per Nachnahme wird unabhängig vom Umfang ein zusätzliches Entgelt in der Höhe von € 5,- eingehoben.

Die Ausschreibungsunterlagen sind vollständig auszudrucken, zu heften und als Original-Abgabe-LV für die Angebotsabgabe zu verwenden.

**Die Angebote** sind bis spätestens 7. Februar 2007, 11 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Angebot Abwasserverband Prutz und Umgebung, ABA BA 08 Los 2, Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung“ im Gemeindeamt Prutz einzureichen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Prutz, 12. Jänner 2007

Für den Abwasserverband: Obmann Wendelin Eiterer

Nr. 42 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •

GZL 6046-34/441-2007

### OFFENES, BESCHLEUNIGTES VERFAHREN/BAUAUFTRAG

#### Zimmermannsarbeiten für die Aufstockung des Zentralen Versorgungsgebäudes (BKP-Nr. 214)

**Öffentlicher Auftraggeber/Kontaktstelle:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Dipl.-Ing. Thomas Zangerl, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, 2. Stock, Fax +43/(0)50/504-28714, E-Mail: [bau.technik@tilak.at](mailto:bau.technik@tilak.at)

**Technische Projektleitung:** Atelier AR 18, Architekt Gernot Benko ZT GmbH, Ing. Michaela Rinner, Anichstraße 7, A-6020 Innsbruck, Fax +43/(0)512/269123-18, E-Mail: [office@ar18.at](mailto:office@ar18.at)

**Ausschreibungs- und allfällige ergänzende Unterlagen** sind erhältlich im Internet unter <http://www.tilak.at>

**Gebühr/Zahlung:** € 19,-. Die Bezahlung der Ausschreibungsunterlagen kann in bar an der Hauptkasse der Auftraggeberin im Erdgeschoss des Gebäudes Medizinzentrum Anichstraße – MZA, A-6020 Innsbruck, Anichstraße 35, oder durch – für die Empfängerin spesenfreie – Überweisung auf das Konto Nr. 210 001 011 der Auftraggeberin bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, IBAN: AT 61 5700 0002 1000 1011, BIC: HYPTAT 22, unter Anführung der Kurzbezeichnung des Auftragsgegenstandes und der Geschäftszahl sowie der Auftragsart (Liefer-, Bau-, Dienstleistungsauftrag oder Wettbewerb) erfolgen. Der Zahlungsnachweis ist per Telefax oder E-Mail an Kontaktstelle zu übermitteln. In der Folge werden die Ausschreibungsunterlagen frei gegeben. In der Gebühr für die Ausschreibungsunterlagen sind 10% Umsatzsteuer enthalten.

**Schlusstermin für die Anforderung von oder Einsicht in die Unterlagen:** 30. Jänner 2007, 16 Uhr.

**Schlusstermin für den Angebotseingang:** 6. Februar 2007, 11 Uhr.

**Teilnahmeanträge/Angebote sind zu richten** an die oben genannte Kontaktstelle der öffentlichen Auftraggeberin, Sekretariat, 2. Stock.

**Datum, Zeit und Ort der Angebotseröffnung:** 6. Februar 2007, 12 Uhr, TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, Besprechungszimmer.

Zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren und die Ausgabe der Unterlagen ist die Anmeldung im Internet unter <http://www.tilak.at>

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TILAK, kundgemacht im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Innsbruck, 11. Jänner 2007

Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:

Dipl.-Ing. Herwig Singer

Nr. 43 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •

GZL 6046-34/442-2007

### OFFENES, BESCHLEUNIGTES VERFAHREN/BAUAUFTRAG

#### Leichtkonstruktion Fassade/ Montagebau Fenster und Fassadenkonstruktion für die Aufstockung des Zentralen Versorgungsgebäudes (BKP-Nr. 215)

**Öffentlicher Auftraggeber/Kontaktstelle:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Dipl.-Ing. Thomas Zangerl, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, 2. Stock, Fax +43/(0)50/504-28714, E-Mail: [bau.technik@tilak.at](mailto:bau.technik@tilak.at)

**Technische Projektleitung:** Atelier AR 18, Architekt Gernot Benko ZT GmbH, Ing. Michaela Rinner, Anichstraße 7, A-6020 Innsbruck, Fax +43/(0)512/269123-18, E-Mail: [office@ar18.at](mailto:office@ar18.at)

**Ausschreibungs- und allfällige ergänzende Unterlagen** sind erhältlich im Internet unter <http://www.tilak.at>

**Gebühr/Zahlung:** € 25,-. Die Bezahlung der Ausschreibungsunterlagen kann in bar an der Hauptkasse der Auftraggeberin im Erdgeschoss des Gebäudes Medizinzentrum Anichstraße – MZA, A-6020 Innsbruck, Anichstraße 35, oder durch – für die Empfängerin spesenfreie – Überweisung auf das Konto Nr. 210 001 011 der Auftraggeberin bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, IBAN: AT 61 5700 0002 1000 1011, BIC: HYPTAT 22, unter Anführung der Kurzbezeichnung des Auftragsgegenstandes und der Geschäftszahl sowie der Auftragsart (Liefer-, Bau-, Dienstleistungsauftrag oder Wettbewerb) erfolgen. Der Zahlungsnachweis ist per Telefax oder E-Mail an die Kontaktstelle zu übermitteln. In der Folge werden die Ausschreibungsunterlagen frei gegeben. In der Gebühr für die Ausschreibungsunterlagen sind 10% Umsatzsteuer enthalten.

**Schlusstermin für die Anforderung von oder Einsicht in die Unterlagen:** 30. Jänner 2007, 16 Uhr.

**Schlusstermin für den Angebotseingang:** 6. Februar 2007, 11 Uhr.

**Teilnahmeanträge/Angebote sind zu richten** an die oben genannte Kontaktstelle der öffentlichen Auftraggeberin, Sekretariat, 2. Stock.

**Datum, Zeit und Ort der Angebotseröffnung:** 6. Februar 2007, 12.15 Uhr, TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, Besprechungszimmer.

Zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren und die Ausgabe der Unterlagen ist die Anmeldung im Internet unter <http://www.tilak.at>

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TILAK, kundgemacht im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at> Innsbruck, 11. Jänner 2007

*Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:  
Dipl.-Ing. Herwig Singer*

Nr. 44 • A. ö. Bezirkskrankenhaus Kufstein

## OFFENES, BESCHLEUNIGTES VERFAHREN Kernspintomograph

**Vergabevorhaben:** Ersatzbeschaffung Kernspintomograph.

**Leistung:** 1,5 T Kernspintomograph inkl. HF-Kabine und Wartungsvereinbarung.

**Die Ausschreibungsunterlagen** können schriftlich (Post oder Fax) im a. ö. Bezirkskrankenhaus Kufstein, Endach 27, 6330 Kufstein, im Sekretariat der Verwaltungsdirektion angefordert werden (Fax 05372/6966-1900).

**Abgabeort:** A. ö. Bezirkskrankenhaus Kufstein, Sekretariat der Verwaltungsdirektion, 6330 Kufstein, Endach 27.

**Abgabetermin:** Dienstag, 6. Februar 2007, 11 Uhr.

**Angebotseröffnung:** Dienstag, 6. Februar 2007, 11.30 Uhr.

**Zuschlagsfrist:** zwei Monate ab Angebotseröffnung.  
Kufstein, 8. Jänner 2007

Nr. 45 • Innsbrucker Immobilien Service GmbH

## OFFENES VERFAHREN Unterhaltsreinigung

**Öffentlicher Auftraggeber:** Innsbrucker Immobilien Service GmbH, Rossaugasse 4, 6020 Innsbruck, Österreich, Tel. +43/

(0)512/4004-208, Fax +43/(0)512/4004-44208, Frau Elisabeth Kreutz, E-Mail: [l.kreutz@iig.at](mailto:l.kreutz@iig.at), Internet: [www.iig.at](http://www.iig.at)

**Nähere Auskünfte sind bei folgender Anschrift erhältlich:** Innsbrucker Immobilien Service GmbH, Rossaugasse 4, 6020 Innsbruck, Österreich, Tel. +43/(0)512/4004-208, Fax +43/(0)512/4004-44208, Frau Elisabeth Kreutz, E-Mail: [l.kreutz@iig.at](mailto:l.kreutz@iig.at), Internet: [www.iig.at](http://www.iig.at)

**Anschrift, an die die Angebote/Teilnahmeanträge zu richten sind:** Innsbrucker Immobilien Service GmbH, 6020 Innsbruck, Rossaugasse 4, 1. OG, Posteinlauf – Zimmer 1.002, Tel. +43/(0)512/4004-200, Fax +43/(0)512/4004-44200, z. Hd. Herrn Karl Lorber, E-Mail: [k.lorber@iig.at](mailto:k.lorber@iig.at), Internet: [www.iig.at](http://www.iig.at)

**Art des Auftrages und Bezeichnung:** Unterhaltsreinigung Sporthauptschule Hötting-West, Dienstleistungsauftrag, Kategorie 14.

**Ort der Dienstleistungserbringung:** 6020 Innsbruck, Viktor-Franz-Hess-Straße 9.

**Auftragsdauer:** 1. Mai 2007 bis 30. April 2011.

**Ausgabe der Unterlagen:** ab sofort bei der ausschreibenden Stelle.

**Schlusstermin für die Anforderung:** 5. März 2007.

**Schlusstermin für den Angebotseingang:** 12. März 2007, 9 Uhr.

**Gebühr:** € 10,- inkl. USt. in bar bei Abholung bei der ausschreibenden Stelle. Die Kosten bei Übersendung der Ausschreibungsunterlagen zzgl. Portogebühren werden per Nachnahme eingehoben. Bei Download aus [www.iig.at](http://www.iig.at) können die Ausschreibungsunterlagen kostenlos bezogen werden.

**Angebotseröffnung:** Die Öffnung der Angebote erfolgt am 12. März 2007, um 9.20 Uhr, beim Auftraggeber (2. OG, Sitzungsraum). Bieter oder deren Vertreter können bei der Angebotsöffnung anwesend sein.

**Tag der Absendung nach Luxemburg:** 12. Jänner 2007.

Innsbruck, 12. Jänner 2007

*Für die Innsbrucker Immobilien Service GmbH:  
Geschäftsführer Dr. Christian Karl Prokurist Johann Newerkla*

Nr. 46 • Wirtschaftskammer Tirol

## OFFENES VERFAHREN im Unterschwellenbereich Sonnenschutzanlagen

**Bauvorhaben:** Aufstockung und Generalsanierung der Bezirksstelle Kufstein, 6330 Kufstein, Salurner Straße 7.

**Bauherr:** WKT Immobilien GmbH & Co. KG, Meinhardstraße 14, 6020 Innsbruck.

**Umfang der Arbeiten:** ca. 420 m<sup>2</sup> Aluminiumraffstoren elektrisch gesteuert.

**Planung:** fuchs+peer ZTKEG, Peter-Mayr-Straße 17, 6020 Innsbruck.

**Ausschreibung, ÖBA:** Ing. Helmut Baumgartner GmbH, Kaufmannstraße 17, 6020 Innsbruck.

**Leistungszeitraum:** Februar 2007 bis Juli 2007.

**Ausgabe der Unterlagen:** Wirtschaftskammer Tirol, Zi. 52 (Verwaltung), Meinhardstraße 14, 6020 Innsbruck.

**Abgabeort:** Wirtschaftskammer Tirol, Zi. 52 (Verwaltung), Meinhardstraße 14, 6020 Innsbruck.

**Abgabetermin:** 7. Februar 2007, 10 Uhr.

**Angebotseröffnung:** 7. Februar 2007, 10 Uhr (bei der Angebotseröffnung sind ausschließlich Vertreter jener Firmen zulässig, die Angebote eingereicht haben).

**Teilleistungen** sind unzulässig.

Innsbruck, 12. Jänner 2007

Nr. 47 • Innsbrucker Kommunalbetriebe Aktiengesellschaft

## VERHANDLUNGSVERFAHREN

(Die Anforderung/Abholung  
der Unterlagen gilt als Bewerbung)

### Grabungsarbeiten und Verlegung von Erdkabeln

**Ausschreibende Stelle:** Innsbrucker Kommunalbetriebe AG, Geschäftsbereich Strom Netz, Salurner Straße 11, 6020 Innsbruck.

**Gegenstand:** Grabungsarbeiten und Verlegung von Erdkabeln im Versorgungsgebiet des Geschäftsbereiches Strom Netz der Innsbrucker Kommunalbetriebe AG.

**Ausschreibungsunterlagen:** Diese können ab sofort bei der Innsbrucker Kommunalbetriebe AG, Abteilung Einkauf, Salurner Straße 11, unter Vorlage eines Einzahlungsbeleges über den Unkostenbeitrag in der Höhe von € 24,- (inkl. 20 % MWSt.), abgeholt oder zur Zusendung angefordert werden (Tel. 0512/502-5671, Fax 0512/502-5678).

Der Unkostenbeitrag ist auf das Konto Nr. 6049 bei der Tiroler Sparkasse, BLZ 20503, IBAN: AT33205030000006049, BIC: SPIHAT22, Stichwort „Ausschreibung Grabungsarbeiten Strom Netz“ zu überweisen.

Das gegenständliche Leistungsverzeichnis wurde EDV-mäßig erstellt. Die Angebote haben der ÖNORM B 2063 zu entsprechen. Bei Abholung der Ausschreibungsunterlagen wird auch eine 3 1/2“-Diskette mit dem Abgabe-LV übergeben.

**Teilnahmeberechtigt** sind Unternehmen, welche nachweislich einschlägige Arbeiten in diesem Umfang zur Zufriedenheit der jeweiligen Auftraggeber bereits durchgeführt haben.

Der Bewerber muss auf Verlangen Referenzen in deutscher Sprache sowie besondere Nachweise gemäß BVergG innerhalb einer Woche beibringen.

**Alternativangebote** sind nicht zulässig.

**Vorgesehener Leistungszeitraum:** März 2007 bis Februar 2009.

**Abgabetermin:** Die Angebote sind in einfacher Ausfertigung bis spätestens Mittwoch, den 7. Februar 2007, 11 Uhr, in der Vorstandsleitung der Innsbrucker Kommunalbetriebe AG, Salurner Straße 11, 2. Stock, Zimmer Nr. 209, abzugeben oder zeitgerecht an diese einzusenden.

**Auskünfte:** Ing. Gerhard Schiestl, Tel. 0512/502-7251, oder Josef Heis, Tel. 0512/502-5673.

Innsbruck, 11. Jänner 2007

*Der Vorstand:*

*Dir. Dr. Elmar Schmid eb.*

*Dir. Dipl.-Ing. Harald Schneider eb.*

*Dir. Dipl.-Ing. Franz Hairer eb.*

Nr. 48 • TIGAS-Erdgas Tirol GmbH

## AUFRUF ZUM WETTBEWERB

### Lieferung von PE80- und PE100-Gasrohren

**Auftraggeber:** TIGAS-Erdgas Tirol GmbH, 6020 Innsbruck, Salurner Straße 15.

**Gegenstand/Leistungsumfang/Verfahren:** Rahmenauftrag über die Lieferung von ca. 100 km PE-Rohren der Nennweiten DA 32 bis DA 225 in SDR17 und SDR11 für den Raum Tirol. Die Abwicklung erfolgt im Verhandlungsverfahren.

**Ausführungs-/Lieferzeitraum:** 1. April 2007 bis 31. März 2008.

**Ausschreibende Stelle:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6020 Innsbruck.

**Abgabe der Bewerbungen:** schriftlich bis spätestens Donnerstag, den 1. Februar 2007, bei der ausschreibenden Stelle.

**Teilnahmebedingungen:** Der Bewerber muss

- den Nachweis der Befugnis (Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister nach den Vorschriften des Herkunftslandes)
- eine eidesstattliche Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe nach § 229, Abs. 1, BVergG 2006, vorliegt und
- Referenzen über vergleichbare Aufträge – Bekanntgabe der wesentlichen (max. drei) in den letzten drei Jahren erbrachten Lieferungen

zwingend bis zum Abgabetermin der Bewerbung einreichen.

**Versendung der Ausschreibungsunterlagen:** ab Montag, den 5. Februar 2007.

**Angebotsabgabe:** bis spätestens Dienstag, den 20. Februar 2007, 12 Uhr, bei der Posteingangsstelle der TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, Postfach 78, 6010 Innsbruck.

### Informationen/Anforderung:

TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Frau Reinhard Zangerl, Tel. + +43/(0)50607-21400, Fax + +43/(0)50607-21677, E-Mail: [ausschreibung@tiwag.at](mailto:ausschreibung@tiwag.at)

Innsbruck, 11. Jänner 2007

**Erscheinungsort Innsbruck**

**Verlagspostamt 6020 Innsbruck P. b. b.**

**Vertr.-Nr. GZ 02Z030079 W DVR 0059463**

**Herausgeber:** Amt der Tiroler Landesregierung, 6010 Innsbruck

Erscheint jeden Mittwoch. Redaktionsschluss: Freitag, 12 Uhr.

Bezugsgebühr € 23,- jährlich. Einzelstück: € 0,10 für jede Seite, jedoch mindestens € 1,- pro Stück. Einschaltungen nach Tarif.

**Verwaltung und Vertrieb:** Landeskanzleidirektion,

Innsbruck, Neues Landhaus,

Tel. 0512/508-2182 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)

**Redaktion:** Innsbruck, Landhaus,

Tel. 0512/508-2184 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)

Internet: [www.tirol.gv.at/bote](http://www.tirol.gv.at/bote)

**Druck:** Eigendruck